

Einladung an die Sektionen des Eidgenössischen Orchesterverbandes zur 47. Delegiertenversammlung vom 6./7. Mai 1967 in Brunnen SZ = Invitation aux sections de la Société fédérale des orchestres pour la 47e assemblée des délégués qui aura lieu à Brunnen ...

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen
Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des
orchestres**

Band (Jahr): **28 (1967)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

P 20247 Rey, a. Schluss

Zug, Januar-Februar 1967 / Zoug, janvier-février 1967

No. 1—2 / 28. Jahrgang / XXVIIIe année

Sinfonia

Schweizerische Monatszeitschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint ein- bis zweimonatlich / Paraît tous les un ou deux mois

Redaktion: Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg, Johanniterstraße 15, 3047 Bremgarten bei Bern

† Walter Aus der Au

Vor der Drucklegung erreicht uns die schmerzliche Nachricht, daß unser Zentralpräsident, Herr Walter Aus der Au, am 17. Februar unerwartet gestorben ist. Ein eingehender Nachruf folgt in der nächsten Nummer.

Avant d'imprimer, nous recevons la triste nouvelle que notre président central, M. Walter Aus der Au, est décédé subitement le 17 février. Une nécrologie détaillée suivra dans le prochain numéro.

EINLADUNG an die Sektionen des Eidgenössischen Orchesterverbandes zur 47. Delegiertenversammlung vom 6./7. Mai 1967 in Brunnen SZ

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Ihr habt letztes Jahr in Bulle dem Orchester Brunnen die Durchführung der 47. Delegiertenversammlung des EOv anvertraut und damit einmal mehr bewiesen, daß in der großen eidgenössischen Orchesterfamilie auch die kleineren Kinder ernst genommen werden.

1891 als Unterabteilung der Musikgesellschaft gegründet, ist das Orchester Brunnen erst im Herbst 1958 organisatorisch selbständig geworden. Es wird sich somit den Delegierten als noch recht junger Trupp vorstellen.

Wir freuen uns darauf, eine große Schar festlich gestimmter Orchesterfreunde aus dem ganzen Schweizerland würdig zu empfangen und heißen Euch alle im alten Lande Schwyz herzlich willkommen.

Orchester Brunnen



INVITATION aux sections de la Société fédérale des orchestres pour la 47e assemblée des délégués qui aura lieu à Brunnen SZ, les 6 et 7 mai 1967

Mesdames et Messieurs, chers collègues,

L'an dernier, à Bulle, vous avez confié à l'Orchestre de Brunnen l'organisation de la 47e assemblée des délégués de la SFO. Vous avez prouvé par là, une fois de plus, que les jeunes enfants aussi sont pris au sérieux dans la grande famille fédérale des orchestres.

Fondé en 1891 en tant que sous-section de la Société de musique, l'Orchestre de Brunnen s'est émancipé seulement en automne 1958. C'est donc un ensemble encore assez jeune qui se présentera aux délégués.

Nous nous réjouissons de recevoir dignement les amis de nos orchestres. Qu'ils viennent nombreux de toutes les régions de la Suisse. Nous vous souhaitons d'ores et déjà une cordiale bienvenue dans le vieux pays de Schwyz.

Orchestre de Brunnen

EOV—Mitteilungen des Zentralvorstandes

Einladung zur 47. Delegiertenversammlung vom 6./7. Mai 1967 in Brunnen

Wir freuen uns, den Herrn Ehrenpräsidenten, die HH. Ehrenmitglieder, Ehrenveteranen und Veteranen, die Musikkommission, sowie die Sektionen des EOV zur Teilnahme an der Delegiertenversammlung vom 6./7. Mai 1967 in Brunnen freundlich einzuladen.

Jede Sektion hat das Recht, zwei stimmberechtigte Delegierte abzuordnen. Diese können aus der Mitte der Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder bezeichnet werden. Weitere Teilnehmer sind herzlich willkommen. Sie haben beratende Stimme. Wir bitten die Sektionen, in erster Linie ihre zur Ehrung vorgeschlagenen Veteranen als Delegierte zu bestimmen.

Die Delegiertenversammlung ist beschlußfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Sektionen.

Anträge der Sektionen sind spätestens vier Wochen vor der Delegiertenversammlung, bestimmt formuliert und begründet, dem Zentralpräsidenten zuhanden des Zentralvorstandes einzureichen.

Entschuldigungen über das Fernbleiben an der Delegiertenversammlung müssen zwei Tage vor der Versammlung im Besitz des Zentralpräsidenten sein. Unentschuldigte Sektionen werden im Protokoll namentlich aufgeführt.